

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد / بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم / از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

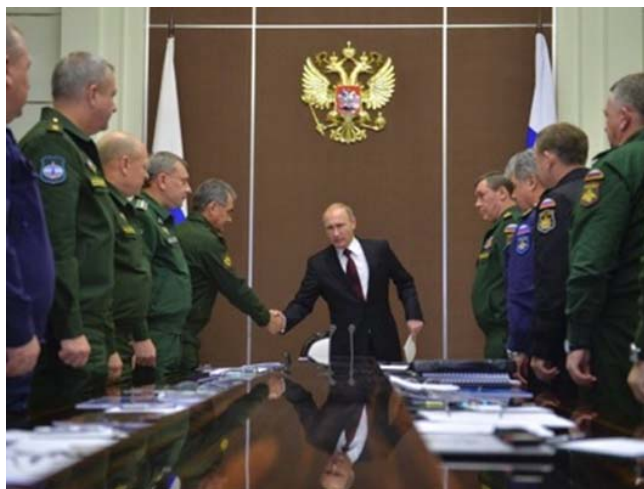
سیاسی

نویسنده: تی پری میسان - par Thierry Meyssan
برگرداننده: حمید محوی
۱۸ اکتوبر ۲۰۱۵

ارتش روسیه برتری خود را در جنگ کلاسیک به اثبات رساند L'armée russe affirme sa supériorité en guerre conventionnelle

مداخله نظامی مسکو در سوریه نه تنها صفوف جهاد طلبان را دچار هزیمت ساخت بلکه قابلیت های به روز شده ارتش روسیه را در وضعیت جنگ واقعی به تمام جهان نشان داد. در شگفت زدگی عمومی، توان دستگاه های جنگ الکترونیک ارتش روسیه به اندازه ای است که اتحاد آتلانتیک را نابینا و ناشنوا می سازد. ایالات متحده با وجود تمام بودجه های کلان و برتر، اکنون با از دست دادن برتری نظامی خود روبه رو شده است.

شبکه ولتر / دمشق (سوریه) | ۱۹ اکتوبر ۲۰۱۵



مداخله نظامی روسیه در سوریه که می بایستی خطر محتمل رویارویی مسکو علیه جهاد طلبان را به حساب آورد، یعنی موضوعی که ظاهراً اطمینانی در آن مشاهده نمی شد، به چنان نمایش قدرتی انجامید که توازن ستراتیژیک جهانی را دچار تحول ساخت. مداخله روسیه در آغاز برای منزوی ساختن گروه های مسلح و دولت هائی طراحی شده بود که با نقض قطعنامه های شورای امنیت از آنها پشتیبانی می کردند و سپس تخریب گروه های مسلح. عملیات موجب نابینائی و سردرگمی بازیگران غربی و هم پیمانانشان شد.

بهت زده، پنتاگون بین دوگروه تقسیم شد، نخستین گروه آنهایی هستند که می خواهند واقعیات را تنزل دهند و در امکانات روسیه نقطه ضعف پیدا کنند و گروه دوم آنهایی هستند که، به عکس، بر این باورند که ایالات متحده در زمینه جنگ کلاسیک برتری خود را از دست داده و برای جبران فاصله ای که ایجاد شده به سال های طولانی نیازمند خواهد بود.

به یاد داریم که در جنگ اوستیای جنوبی در سال ۲۰۰۸، نیروهای روسی در باز پس زدن حمله گرجی، به ویژه وضعیت اسفناک تجهیزات آنها را به جهانیان نشان دادند. تا همین ده روز پیش، وزیر دفاع قدیمی رابرت گینتز و مشاور قدیمی امنیت ملی کندولیزا رایس ارتش روسیه را به عنوان نیروی "دسته دوم (1)" ارزیابی می کردند.

پس چگونه فدراسیون روسیه به بازسازی صنایع دفاعی و تولید جنگ افزارهای پیشرفته نائل آمد بی آن که پنتاگون بتواند از ابعاد چنین موضوعی مطلع باشد و چنین فاصله ای را تحمل کند؟ آیا روس ها تمام جنگ افزارهای جدید خود را در سوریه به کار برده اند و یا این که علاوه بر تمام آنچه که به میدان آورده اند، جنگ افزارهای پیشرفته تری را نیز در ذخیره دفاعی خود نگهداشته اند؟

سردرگمی واشنگتن به اندازه ای بود که کاخ سفید بازدید رسمی نخست وزیر روسیه دمیتری مدودف و هیأت نمایندگی فرماندهی ستاد مشترک روسیه را از برنامه اش حذف کرد. کاخ سفید پس از بازدید هیأت نمایندگی فرماندهی ستاد مشترک روسیه در ترکیه بود که چنین تصمیمی گرفت زیرا مذاکره درباره عملیات در سوریه بی هوده به نظر می رسید چرا که پنتاگون دیگر از رویدادها اطلاعی ندارد و نمی داند چه می گذرد.

شگفت آورتر از این، مفسرین آتلانتیست هستند که نظاره گر نیروی هستند که از قدرت ایالات متحده پیشی گرفته و از این پس نوشته هایشان را به افشای خطر امپریالیسم روس اختصاص داده اند. (2) با این وجود در اینجا روسیه تنها می خواهد ملت سوریه را نجات دهد و به دولت های دیگر پیشنهاد کرده است که با او همکاری کنند، در حالی که وقتی ایالات متحده برتری نظامی را در اختیار داشت با تحمیل نظام اقتصادی اش چندین دولت را تخریب کرد.

باید ببینیم که اعلامیه های نامطمئن واشنگتن طی استقرار روسیه، پیش از آغاز حمله، نباید به عنوان انطباق کند سیاسی زبان رسمی تعبیر شود بلکه این موضوع را ما باید به شکل دیگری درک کنیم، و به این معنا که این اعلامیه ها حاکی از ناآگاهی پنتاگون از رویدادها و حاصل نابینا و ناشنوا شدن امریکائی هائی بود. با عصبانیت، "شاهین های لیبرال" و نئو محافظه کاران مصرانه بودجه نظامی درخواست کردند و توقف خروج نیروها از افغانستان را به دست آوردند.

دستگاه اختلال الکترونیک عمومی

از تاریخ مشکلی که برای ناوشکن نیروی دریائی ایالات متحده دونالد کوک USS Donald Cook در دریای سیاه پیش آمد، در ۱۲ اپریل ۲۰۱۴، می دانیم که ارتش نیروی هوائی روسیه دستگاههائی در اختیار دارد که می تواند تمام رادارها، مجاری کنترل، دستگاه های نقل و انتقالات اطلاعاتی، و غیره را مختل سازد. (3) از شروع استقرار نیروهای نظامی، روسیه در حمیمیم واقع در شمال لاذقیه دستگاه جنگ الکترونیک خود را مستقر کرد. در نتیجه ناگهان دیدیم که ماجرای اختلال الکترونیک ناوشکن دونالد کوک تکرار شد ولی این بار در پرتو ۳۰۰ کیلومتری، به انضمام پایگاه ناتو در انجیرلیک (ترکیه). و این پرتو عملیاتی همچنان پایدار است. این رویداد هم زمان با وزیدن طوفان شن آغاز شد و ابتدا پنتاگون تصور می کرد که تنظیم تجهیزاتش به هم ریخته ولی سرانجام دریافت که دستگاه ها مختل شده است و گویی روی تمام صفحات کامپیوتر ناتو، روس ها فلم "در سیبری برف می بارد" را به نمایش گذاشته اند.

بنابر این، جنگ متعارف مدرن و به عبارت دیگر جنگ کلاسیک به " C4i " بستگی دارد، یعنی علامت اختصاری که به زبان انگلیسی مرتبط است به " command " (فرمان هدایت)، " control " (کنترل)، " communications " (ارتباطات)، " computer " (رایانه) و " intelligence " (اطلاعات). ماهواره ها، هواپیماها و پهپادها، کشتی های جنگی و زیردریایی ها، خودروهای زرهی و از این پس حتی پیاده نظام و نفرات همه با یکدیگر در پیوند ارتباطاتی بوده و به ستاد فرماندهی مرکزی اجازه می دهد تا فرماندهی نبردها را به عهده داشته باشد. در حال حاضر این مجموعه که ساختار عصبی ناتو را تشکیل می دهد در سوریه و در بخشی از ترکیه دچار اختلال شده و از کار افتاده است.

به گزارش کارشناس رومانیایی ولانتین واسیلسکو Valentin Vasilescu، روسیه احتمالاً چندین Krasukha-4 (کراسوخا 4-) مستقر کرده است، و هواپیماهایش را نیز به دستگاه مختل کننده الکترونیک SAP-518/ SPS-171 مجهز ساخته یعنی همان دستگاهی که توسط هواپیمای روسی بر فراز یو اس اس دونالد کوک عمل کرد، و در عین حال هلیکوپترها نیز به دستگاه Richag-AV مجهز هستند. علاوه بر این روسیه از ناو جاسوسی پریازووی Priazovye نیز در مدیترانه استفاده می کند. (4)

این گونه به نظر می رسد که روسیه متعهد شده است که دستگاه های ارتباطاتی اسرائیل را مختل نسازد — منطقه حفاظت شده ایالات متحده — به همین علت دستگاه های جنگ الکترونیک خود را در جنوب سوریه مستقر نکرده است. ولی از سوی دیگر هواپیماهای روسی چندین بار وارد مرز هوایی ترکیه شدند، البته نه برای محاسبه زمان واکنش نیروی هوایی، بلکه به هدف بررسی کارکرد دستگاه های اختلال الکترونیک خودشان در مناطق مرتبط به استقرار جهاد طلبان و شناسایی و تحت نظر گرفتن دستگاه هایی که در ترکیه در اختیار جهاد طلبان گذاشته اند.

راکت های کروز با فن آوری بسیار پیشرفته

سرانجام، روسیه چندین جنگ افزار مدرن مانند ۲۶ فروند راکت کروز رادارگریز 3M- 14T Kaliber-NK معادل RGM/UGM-109E تاماهاک (5) به کار برده است. روسیه این راکت ها را از دریای مازندران پرتاب کرد، یعنی عملیاتی که هیچ ضرورت نظامی نداشت، و ۱۱ هدف را در ۱۵۰۰ کیلومتری در منطقه ای مورد اصابت قرار داد که زیر پوشش اختلال الکترونیک قرار نداشت، تا ناتو بتواند به شکل تحسین آمیزی در مورد این مهارت فنی دآوری کند. این راکت ها بر فراز ایران و عراق در ارتفاع ۵۰ تا ۱۰۰ متری پرواز کردند و از فاصله ۴ کیلومتری یک پهپاد امریکایی نیز گذشتند. هیچ یک از راکت ها راهش را گم نکرد، خلاف امریکایی ها که اشتباهاتشان در مرز ۵ تا ۱۰ درصد بر اساس انواع راکت هائی که به کار می برند، تخمین زده شده است. (6)

پرتاب این راکت های روسی در عین حال بی هودگی هزینه بسیار سنگین ایجاد "سپر ضد موشکی" که پنتاگون پیرامون روسیه مستقر ساخته است را به روشنی نشان می دهد، حتی اگر در ابتداء رسماً به بهانه مقابله با سکویای پرتاب ایرانی ساخته شده باشد.

با آگاهی به این امر که این موشک ها می تواند به وسیله زیر دریایی از هر نقطه از اقیانوس ها پرتاب شود و در عین حال می تواند حامل کلاهک اتمی باشد، یعنی تمام خصوصیتی که به روشنی نشان می دهد که روس ها تأخیر خودشان را در زمینه سکوی پرتاب راکت جبران کرده اند.

به طور مشخص، در جنگ اتمی فدراسیون روسیه و ایالات متحده می توانند متقابلاً یکدیگر را نابود کنند، ولی روسیه در جنگ متعارف یا کلاسیک برنده خواهد بود.

در حال حاضر، تنها روس ها و سوری ها قابلیت ارزیابی وضعیت را در مناطق جنگی در اختیار دارند. تمام مفسرین نظامی از منابع دیگر به انضمام جهاد طلبان از اعتبار برخوردار نیستند و نظریاتشان بی پایه و اساس است، زیرا تنها روسیه و سوریه می توانند بدانند که در محل چه می گذرد. بر این اساس، مسکو و دمشق بر آن هستند تا حداکثر بهره برداری از برتری خود داشته باشند در نتیجه اسرار عملیات خودشان را فاش نمی کنند.

از تعدادی گزارش رسمی و گفته های برخی افسران می توانیم نتیجه بگیریم که دست کم ۵۰۰۰ جهاد طلب کشته شده اند از جمله شماری از رؤسای احرار الشام، القاعده و امارات اسلامی. دست کم ۱۰۰۰۰ مزدور مسلح به سوی ترکیه، عراق و اردن گریخته اند. ارتش عرب سوریه و حزب الله بی معطلی و بی آن که منتظر قوای کمکی اعلام شده ایران بمانند زمین ها را به اشغال خود در می آورند.

اردوی بمباران می بایستی در نونل اردتدکس خاتمه یابد. ولی پرسشی که بر جا می ماند این است که آیا روسیه اجازه دارد (و یا به خودش اجازه می دهد) تا جهاد طلبانی را که به ترکیه، عراق و اردن پناهنده شده اند، مورد پی گرد قرار دهد. یعنی کاری که در فقدان آن سوریه نجات خواهد یافت ولی مسأله حل نخواهد شد. اخوان المسلمین در پی انتقام گیری خواهند بود و ایالات متحده نیز دوباره از آنها برای اهداف دیگری استفاده خواهد کرد.

به یاد داشته باشیم:

عملیات روسیه در سوریه برای محروم ساختن گروه های جهاد طلب از پشتیبانی دولتی که به بهانه کمک به "مخالفان دموکراتیک" از آن برخوردارند راه اندازی شد.

این مداخله نظامی مستلزم استفاده از سلاح های مدرن بود و به نمایش قدرت روسیه تبدیل شد.

روسیه از این پس قابلیت ایجاد اختلال در تمام نظام ارتباطاتی ناتو را به دست آورده و به نخستین قدرت نظامی در زمینه جنگ متعارف تبدیل شده است.

چنین تحولی در زمینه پیشرفت های روسیه موجب چند دستگی در واشنگتن شد. هنوز زود است تا نتیجه گیری کنیم که آیا به نفع رئیس جمهور اوباما تمام خواهد شد و یا از سوی "شاهین های لیبرال" برای توجیه افزایش بودجه نظامی به کار خواهد رفت.

[1] "[How AmericacancounterPutin's moves in Syria](#)", by CondoleezzaRice, Robert M. Gates, *Washington Post* (United States), *Voltaire Network*, 8 October 2015.

[2] "[Russisches Syrien-Abenteuer : Das Ende der altenWeltordnung](#) ", Matthias Schepp, *Der Spiegel*, 10. Oktober 2015.

[3] "[Qu'est-ce qui a tant effrayé l'USS Donald Cook en Mer Noire ?](#) ", *Réseau Voltaire*, 14 septembre 2014.

[4] "[Cu ce arme ultrasecrete a cîstigatPutinsuprematiainrazboiulradioelectronicdinSiria ?](#) ", Valentin Vasilescu, *Ziarul de gardă*, 12 octobre 2015. Version française : "[L'arme ultrasecrete qui permet à Poutine d'asseoir sa suprématie dans la guerre radio électronique en Syrie ?](#) ", Traduction Avic, *Réseau international*.

[5] "[KALIBRating the foe : strategic implications of the Russian cruise missiles' launch](#)", by Vladimir Kozin, *Oriental Review* (Russia), *Voltaire Network*, 14 October 2015.

[6] Après avoir annoncé le contraire, les États-unis ont dû admettre les faits : “[First on CNN : U.S. officials say Russian missiles heading for Syria landed in Iran](#)”, Barbara Starr & Jeremy Diamond, *CNN*, October 8, 2015. “[Moscow rejects CNN’s report on Russian missile landing in Iran](#)”, *IRNA*, October 8, 2015. “[Daily Press Briefing](#)”, John Kirby, *US State Department*, October 8, 2015. “[Пентагон не комментирует сообщения о якобы упавших в Иран ракетax РФ](#)”, *RIA-Novosti*, October 8, 2015.

ترجمه توسط حمید محوی

یادداشت:

درج چنین گزارشاتی نباید به معنای حمایت و یا هم تبلیغ مثبت برای ارتش جنایتکار روسیه، که تا هنوز خون میلیونها قهرمان آزاده افغان بر دستان ناپاک فرماندهان آنها از دور پیداست، تلقی گردد؛ بلکه معلوماتیست آگاهگرانه از آنچه در جهان می گذرد.

اداره پورتال AA-AA